

Distr.
LIMITED

E/CN.9/1995/L.3
28 February 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة السكان والتنمية

الدورة الثامنة والعشرون

٢١ شباط/فبراير - ٢ آذار/مارس ١٩٩٥

البند ٧ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثامنة والعشرين

مشروع التقرير

إضافة

نائب الرئيس والمقرر: السيد ف. ك. شونغلو (الهند)

الفصل الأول

مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة في قرارها ١٢٨/٤٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ تغيير اسم لجنة السكان بحيث تصبح لجنة السكان والتنمية وأن تجتمع مرة في كل عام. وقد أيد المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بعد أن أحاط علما بقرار الجمعية العامة ١٢٨/٤٩، ما قرره الجمعية في الفقرتين ٢٤ و ٢٥ من ذلك القرار، وذلك في مقرره ٢٠٩/١٩٩٥ المؤرخ ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٥. وقد عقدت لجنة السكان والتنمية دورتها الثامنة والعشرين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٢١ شباط/فبراير الى ٢ آذار/مارس ١٩٩٥.

الفصل الثاني

مسائل تستدعي إتخاذ إجراء من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو معروضة عليه

(تستكمل فيما بعد)

الفصل الثالث

استعراض الاتجاهات والسياسات والبرامج السكانية

ألف - مناقشة عامة بشأن التجربة الوطنية في المسائل السكانية

٢ - عقدت لجنة السكان والتنمية مناقشة عامة للبند ٣ (أ) من جدول أعمالها المعنون "مناقشة عامة بشأن التجربة الوطنية في المسائل السكانية"، وذلك في جلستها الأولى المعقودة في ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٥.

٣ - وقد أدلى ببيانات في الجلسة الأولى، ممثلو الصين والهند والاتحاد الروسي وباكستان.

باء - رصد الاتجاهات والسياسات السكانية في العالم

٤ - عقدت لجنة السكان والتنمية مناقشة عامة بشأن البند ٣ (ب) من جدول أعمالها، المعنون "رصد الاتجاهات والسياسات السكانية في العالم"، وذلك في جلستها الأولى المعقودة في ٢١ شباط/فبراير. وكان معروضا على اللجنة تقرير الأمين العام الموجز عن رصد الاتجاهات والسياسات السكانية في العالم (A/CN.9/1995/2).

٥ - وفي الجلسة الأولى، أدلى مساعد مدير شعبة السكان ببيان استهلالي.

٦ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كندا وألمانيا وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية وجامايكا والصين.

جيم - رصد المساعدات السكانية المتعددة الأطراف

٧ - عقدت لجنة السكان والتنمية مناقشة عامة للبند ٣ (ج) من جدول أعمالها، المعنون "رصد المساعدات السكانية المتعددة الأطراف"، وذلك في جلستها الثانية المعقودة في ٢١ شباط/فبراير. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن رصد المساعدات السكانية المتعددة الأطراف (E/CN.9/1995/3).

٨ - وفي الجلسة الثانية، أدلى نائب المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان ببيان استهلالي.

٩ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو الاتحاد الروسي والهند والصين وألمانيا والولايات المتحدة الأمريكية ومراقب الكرسي الرسولي.

دال - أنشطة صندوق الأمم المتحدة للسكان

١٠ - عقدت لجنة السكان والتنمية مناقشة عامة للبند ٣ (د) من جدول الأعمال، المعنون "أنشطة صندوق الأمم المتحدة للسكان"، وذلك في جلستها الثانية والثالثة المعقودتين يومي ٢١ و ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٥. وكان معروضا عليها تقرير المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن أنشطة الصندوق (E/CN.9/1995/5).

١١ - وفي الجلسة الثانية المعقودة في ٢١ شباط/فبراير، أدلى نائب المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان ببيان استهلالي.

١٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو الولايات المتحدة الأمريكية والهند وجامايكا وبولندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

١٣ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ٢٢ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو اليابان والمكسيك وكولومبيا ومراقب النرويج.

الفصل الرابع

المؤتمر الدولي للسكان والتنمية: إجراءات المتابعة التي ستتخذها الأمم المتحدة

١٤ - عقدت لجنة السكان والتنمية مناقشة عامة للبند ٤ من جدول أعمالها، المعنون "المؤتمر الدولي للسكان والتنمية: إجراءات المتابعة التي ستتخذها الأمم المتحدة"، وذلك في جلساتها الثالثة والرابعة والثامنة والتاسعة المعقودة يومي ٢٢ و ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن آثار توصيات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية على برنامج العمل المتعلق بالسكان (E/CN.9/1995/5):

(ب) تقرير المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (القاهرة، ٥-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤) (A/CONF.171/13) و (Add.1).

١٥ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ٢٢ شباط/فبراير، أدلى مدير شعبة السكان ببيان استهلالي.

١٦ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو فرنسا (نيابة عن الدول الأعضاء في لجنة السكان والتنمية الأعضاء في الاتحاد الأوروبي) والصين واليابان وكندا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية وبنغلاديش والاتحاد الروسي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وباكستان ومراقب النرويج. كما أدلى ببيانات ممثلو منظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو).

١٧ - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ٢٢ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو الهند وفرنسا (نيابة عن الدول الأعضاء في لجنة السكان والتنمية الأعضاء في الاتحاد الأوروبي) وألمانيا وبلجيكا والمكسيك. وأدلى ممثل المنظمة الدولية للهجرة ببيان. كما أدلى ممثل الاتحاد الدولي للدراسات السكانية العلمية، وهي منظمة غير حكومية لها مركز استشاري في المجلس من الفئة الثانية، ببيان.

١٨ - وفي الجلسة الثامنة المعقودة في ٢٢ شباط/فبراير، أدلى ببيان، بإذن من اللجنة، الرئيس المشارك للجنة المنظمات غير الحكومية للتخطيط للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية.

١٩ - وفي الجلسة التاسعة، المعقودة في ٢٩ شباط/فبراير، أدلى ببيان ممثل منظمة الاتصالات السكانية الدولية، وهي منظمة غير حكومية لها مركز استشاري في المجلس الاقتصادي والاجتماعي، موجودة على القائمة.

الفصل الخامس

المسائل البرنامجية

٢٠ - عقدت لجنة السكان والتنمية مناقشة عامة للبند ٥ من جدول أعمالها، المعنون "المسائل البرنامجية"، وذلك في جلستها الثامنة والتاسعة المعقودتين في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام المعنون "سير العمل في ميدان السكان، ١٩٩٤: إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات" (E/CN.9/1995/6)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام بشأن برنامج العمل في ميدان السكان لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ (E/CN.9/1995/7)؛

(ج) مذكرة من الأمين العام بعنوان "برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧: السكان (إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات)" (E/CN.9/1995/CRP.1).

٢١ - وفي الجلسة الثامنة المعقودة في ٢٨ شباط/فبراير، أدلى مدير شعبة السكان ببيان استهلاكي. وأدلى ببيانات أيضا كل من رئيس قسم الخصوبة وتنظيم الأسرة، ورئيس قسم الوفيات والهجرة ورئيس قسم التقديرات والإسقاطات.

٢٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو الولايات المتحدة الأمريكية والصين والاتحاد الروسي وباكستان وألمانيا واليابان وبنغلاديش والهند وفرنسا وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وهولندا ومراقبا النمسا والنرويج.

٢٣ - وفي الجلسة التاسعة المعقودة في ٢٨ شباط/فبراير، أدلى ببيانات كل من رئيس قسم السياسات السكانية، ومساعد مدير شعبة السكان بالوكالة، ومساعد مدير شعبة السكان، ومدير شعبة السكان، ورئيس فرع الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية التابعة لشعبة الإحصاء.

٢٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وكندا وألمانيا وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان وباكستان والهند ومراقب النرويج. كما أدلى ببيانات ممثلو اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.

الفصل السادس

جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والعشرين

٢٥ - نظرت اللجنة في البند ٦ من جدول أعمالها في سياق البند ٤ من جدول الأعمال المتعلق بإجراءات المتابعة التي ستتخذها الأمم المتحدة بشأن المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. يرجى مراجعة مرفق الباب الرابع بشأن الاقتراح المتعلق بمشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة المقبلة للجنة.

الفصل السابع

سابعاً - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثامنة والعشرين

(يستكمل فيما بعد)

الفصل الثامن

تنظيم أعمال الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

٢٦ - عقدت لجنة السكان والتنمية دورتها الثامنة والعشرين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٢١ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس ١٩٩٥. وقد عقدت اللجنة _____ جلسات (من الأولى إلى _____).

٢٧ - وقد افتتح الدورة وكيل الأمين العام للمعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات.

٢٨ - وأدلى ببيانات استهلالية كل من وكيل الأمين العام للمعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات، والمدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان ومدير شعبة السكان.

باء - الحضور

٢٩ - حضر الجلسة _____ دولة عضوا في اللجنة. كما حضر مراقبون عن دول أخرى أعضاء في الأمم المتحدة ودولة واحدة غير عضو. وحضر أيضا ممثلون عن الوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية. وترد في المرفق _____ من هذا التقرير قائمة بالمشاركين (يدرج المرفق فيما بعد).

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٣٠ - انتخبت اللجنة في جلساتها الأولى والسادسة والسابعة المعقودة يومي ٢١ و ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٥ أعضاء المكتب التالية أسماؤهم بالتزكية:

الرئيس: روث آرتشبالد (كندا)

نواب الرئيس: خوسيه غومس ديليون (المكسيك)

ييرجي ز. هولتزر (بولندا)

عبد الرزاق عزاي (تونس)

نائب الرئيس والمقرر: ف. ك. شونغلو (الهند)

دال - جدول الأعمال

٣١ - في الجلسة الأولى التي عقدها في ٢١ شباط/فبراير، أقرت اللجنة جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة E/CN.9/1995/1 بصيغته المنقحة شفويا. وقد تضمن الجدول البنود التالية:

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.

٣ - استعراض الاتجاهات والسياسات والبرامج السكانية:

(أ) مناقشة عامة بشأن التجربة الوطنية في المسائل السكانية؛

(ب) رصد الاتجاهات والسياسات السكانية في العالم؛

(ج) رصد المساعدات السكانية المتعددة الأطراف؛

(د) أنشطة صندوق الأمم المتحدة للسكان.

٤ - المؤتمر الدولي للسكان والتنمية: إجراءات المتابعة التي ستتخذها الأمم المتحدة:

(أ) النظر في توصيات المؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية؛

(ب) آثار توصيات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية على برنامج العمل المتعلق بالسكان.

٥ - المسائل البرنامجية:

(أ) أداء البرامج وتنفيذها؛

(ب) برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والعشرين للجنة.

٧ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثامنة والعشرين.

هاء - الوثائق

٣٢ - ترد في المرفق — من هذا التقرير الوثائق المعروضة على اللجنة (يدرج المرفق فيما بعد).

واو - التشاور مع المنظمات غير الحكومية

٣٣ - وفقا لأحكام المادة ٧٦، أدلى ممثلا المنظمين غير الحكوميتين التاليتين اللتين لهما مركز استشاري لدى المجلس ببيانات فيما يتصل بالبند ٤ من جدول الأعمال:

الفئة الثانية: الاتحاد الدولي للدراسات السكانية العلمية

القائمة: المنظمة الدولية للاتصالات السكانية.

— — — — —